

# VÝZVA

## na predkladanie ponúk

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky

„Fit park pre všetky generácie Fibichova“

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Mestská časť Košice - Juh

Sídlo: Smetanova 4, 040 79 Košice

Krajina: Slovenská republika

IČO: 00691046

DIČ: 2021186882

Bankové spojenie: Prima banka , a.s.

IBAN: SK28 5600 0000 0004 0444 7001

Kontaktná osoba: Ing. Eva Horáková, Ing. Zuzana Ďurdinová

Telefón: 055/720 80 47, 055/720 80 39

e-mail: eva.horakova@kosicejuh.sk, zuzana.durdinova@kosicejuh.sk

### 2. Miesto realizácie predmetu zákazky

Fibichova ulica v Košiciach na parc. č. 1859/1 v k. ú. Skladná, Okres: Košice IV, Obec Košice - Juh

### 3. Predmet zákazky

Opis predmetu zákazky a jej rozsah:

Predmetom zákazky je výroba a montáž fitness prvkov, mobiliáru a informačnej tabule vrátane bezpečnostnej dopadovej plochy pod jednotlivými prvkami umiestnenými vo verejnej zeleni na Fibichovej ulici za detským ihriskom „Flipko“ a osadenie chodníka z betónovej dlažby.

Predmet zákazky bude financovaný z dotácie Rady vlády SR pre prevenciu kriminality a spoluúčasti Mestskej časti Košice -Juh.

Cieľom vybudovania fit zóny je stretávanie sa všetkých generácií na jennom mieste a zmysluplné trávenie voľného času.

Miesto realizácie predmetu zákazky: Fibichova ulica v Košiciach na parc. č. 1859/1 v k. ú. Skladná, Okres: Košice IV, Obec Košice – Juh.

#### Požadované fitness prvky:

- Cvičebná zostava, ktorá musí obsahovať rebrík, pevnú hrazdu, bradlá a zostavu na rúčkovanie, určená na posilňovanie brušného svalstva, rúk, nôh a chrbtového svalstva. Maximálna kritická výška pádu 1,75 m. Nárazová zóna 7,0x6,0 m. Rozmer cca 2,0m ( výška ), 3,5 m ( šírka ), 2,0 m dĺžka. Určené pre vekovú kategóriu + 11 rokov.
- Menšia cvičebná zostava pozostávajúca z lavičky a hrázd na precvičovanie brušného svalstva, nôh a chrbtového svalstva. Maximálna kritická výška pádu 1,7 m. Nárazová zóna 4,2x5,0 m. Rozmer cca 2,00 m ( výška ), 1,0 m ( šírka ), 2,30 m dĺžka. Určené pre vekovú kategóriu + 11 rokov.
- Eliptický trenažér (cvičenie formou bežkovania) na precvičovanie svalstva rúk, nôh a sedacích svalov.

Maximálna kritická výška pádu 0,4 m.  
Nárazová zóna 4,2x3,0 m.  
Rozmer cca 2,0 m ( výška ), 0,70 m ( šírka ), 2,5 m dĺžka.  
Určené pre vekovú kategóriu + 14 rokov.

- Posilňovací stroj na hrudník a ramená (cvičenie s vlastnou váhou).  
Maximálna kritická výška pádu 0,4 m.  
Nárazová zóna 3,0 x3,0 m.  
Rozmer cca 1,0 m ( výška ), 1,0 m ( šírka ), 2,0 m dĺžka.  
Určené pre vekovú kategóriu + 14 rokov.

Požadované materiály prvkov:

- nerezová oceľ, nerezový spojovací materiál, vysokozaťažové ložiská,
- drevené konštrukcie vyrobené z vysokokvalitného dreva vhodného do exteriéru, bez údržbové min. 5 rokov.

Mobiliár:

- 2 ks nerezové lavičky s operadlom,
- 1 ks lavička pre teenagerov,
- kovový smetný kôš,
- informačná tabuľa s popisom.

Výstavba exteriérového fitness ihriska zahŕňa aj náklady na dopravu, odvoz stavebného odpadu na skládku a poplatok za uloženie stavebného odpadu, terénne a sadové úpravy, dodávka a montáž bezpečnostnej dopadovej plochy, výrobu a montáž prvkov cvičebných zostáv, dodávka a montáž mobiliáru a dobudovanie prepojovacieho chodníka betónovou dlažbou na šírku cca 1,0 m a dĺžku 55 m.

Bezpečnostná dopadová plocha bude dodaná z gumových rohoží osadených do podlažia a bude zodpovedať dopadovej výške dodaného prvku.

Všetky navrhované prvky musia byť certifikované a vyrobené a osadené v súlade s platnými bezpečnostnými normami EU, vhodné pre použitie osobami staršími ako 11 rokov.

Súčasťou dodávky fitness ihriska je bezpečnostný certifikát na jednotlivé osadené prvky a prevádzkový poriadok vyhotovený v písomnej forme.

Chodník požadujeme vystavať z betónovej dlažby umiestnenej do pieskového lôžka v min. šírke 1 m.

#### **4. Miestna obhliadka**

Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku, aby si sami overili a získali informácie nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky. Výdavky spojené s obhliadkou miesta znáša v plnom rozsahu záujemca. Obhliadka bude vykonaná v termíne po vzájomnej dohode.

Záujemcovia, ktorí prejavia záujem o vykonanie obhliadky si dohodnú termín obhliadky s Ing. Zuzanou Ďurčinovou na tel. č. +421 905 940 904.

#### **5. Predpokladaná hodnota zákazky**

**8 333,33 Eur bez DPH** (10 000,00 Eur s DPH)

#### **6. Možnosť čiastkového plnenia**

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

## **7. Variantné riešenie**

- a) Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.
- b) Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

## **8. Lehota a miesto na predkladanie cenových ponúk**

- a) Lehota na predloženie ponuky uplynie **dňa 20.05.2019 do 13.00**, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi, nie termín podania ponuky na poštovú prepravu.
- b) Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky, ktorá musí byť uzatvorená a označená údajmi:
  - adresa verejného obstarávateľa,
  - adresa uchádzača (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
  - označenie „súťaž neotvárať“,
  - heslo „Fit park“
- c) Ponuky uchádzačov musia byť doručené poštou alebo osobne na adresu: Mestská časť Košice –Juh, Smetanova 4, 040 79 Košice.

## **9. Stanovenie ceny**

- a) Cena za predmet zákazky musí byť stanovená ako cena v EUR podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa tejto výzvy.
- b) V ponukovej cene musia byť zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky.
- c) Uchádzačom navrhovaná cena bude vyjadrená v eurách a bude uvedená v zložení:
  - ak uchádzač je zdaniteľnou osobou pre DPH v zmysle príslušných predpisov, navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení: navrhovaná cena v EUR bez DPH, sadzba a výška DPH v EUR, navrhovaná cena v EUR s DPH
  - ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom a zároveň uvedie, že nie je platiteľom DPH.
- d) Uchádzač bude v plnom rozsahu zodpovedať za to, že ním vypracovaná kalkulácia zmluvnej ceny bude odzrkadľovať skutočný rozsah potrebných dodávok a prác, nevyhnutných na úplné vykonanie predmetu zákazky podľa špecifikácie uvedenej v tejto výzve.
- f) Platnosť cenovej ponuky do **30.06.2019**.

## **10. Kritéria na vyhodnotenie ponúk**

- a) návrh riešenia fitness ihriska (navrhované herné prvky a ich umiestnenie) - 50%
- b) celkové náklady na realizáciu návrhu – 50 %

## **11. Otváranie a vyhodnotenie ponúk**

Otváranie a vyhodnocovanie ponúk sa bude konať dňa **20.05.2019 o 14.00 hod.**

## **12. Obsah cenovej ponuky**

- a) Identifikačné údaje uchádzača s uvedením kontaktnej osoby uchádzača (e-mailová adresa, telefónne číslo), na ktorú sa môže verejný obstarávateľ obrátiť v prípade potreby získať vysvetlenie k obsahu predloženej ponuky.
- b) Výpis z obchodného registra, resp. výpis zo živnostenského registra, ktorým preukazuje oprávnenie vykonávať predmet tejto zákazky.
- c) Vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tejto výzve, podpísané štatutárnym orgánom uchádzača, alebo osobu oprávnenú konať za

uchádzača (v takom prípade oprávnenie konať musí byť doložené originálom alebo úradne overenou kópiou).

d) Cenovú ponuku, ktorá bude podpísaná uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikat', t.j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.

e) Cenová ponuka nesmie obsahovať žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v tejto výzve.

f) Ostatné doklady súvisiace s predmetom zákazky.

g) Vizualizácia návrhu herných prvkov a ich umiestnenie do situácie v súlade s bezpečnostnými normami EÚ.

### 13. Obchodné a platobné podmienky

a) Výsledkom verejného obstarávania bude zmluva o dielo na uskutočnenie predmetu zákazky.

b) Termín realizácie predmetu zákazky je **maximálne 8 týždňov** od nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo.

c) Stavba musí byť zrealizovaná podľa platných STN, technologických postupov, všeobecne záväzných technických požiadaviek na stavbu, platných právnych, prevádzkových a bezpečnostných predpisov.

d) Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade so zákonom o certifikácii a preukázaní zhody výrobkov.

e) Nakladanie s odpadmi bude dodávateľ povinný realizovať v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich nakladanie s odpadmi a podľa podmienok uvedených v povolení na realizáciu stavby, t.j. vrátane dokladovania o naložení s odpadom. Prípadné škody – postihy, ktoré by vznikli objednávateľovi zanedbaním povinností dodávateľa v tejto súvislosti, bude hradíť dodávateľ. V prípade, že zo strany správneho orgánu dôjde k udeleniu pokuty, alebo inej sankcie voči objednávateľovi, z dôvodu pochybenia na strane dodávateľa, túto znáša a uhradí v určenej lehote dodávateľ.

f) Objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiaden preddavok. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby.

g) Splatnosť faktúry je do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

h) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

i) V prípade, ak faktúra za predmet zákazky nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju do dátumu splatnosti vrátiť dodávateľovi. Dodávateľ faktúru podľa charakteru nedostatku buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti.

j) Predmet zákazky prechádza na objednávateľa dňom riadneho splneniu záväzku, t.j. potvrdením preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zákazky.

k) Pri zodpovednosti za vady sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §560 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.

l) Objednávateľ požaduje záruku na predmet zákazky 60 mesiacov na drevené časti (ochranné nátery) a 120 mesiacov na výrobky z HDPE plastov, nerezové časti a spojovacie prvky. Záručná doba začína plynúť odo dňa zápisničného odovzdania a prevzatia stavby objednávateľom. Presný termín ukončenia záručnej doby bude uvedený v zápise z odovzdania a prevzatia stavby.

m) Dodávateľ je povinný začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu zákazky bezodkladne od uplatnenia písomnej oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom čase. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou.

Ak bude vada predmetu zákazky neopraviteľná, dodávateľ bude povinný určiť do 5 dní od zistenia tejto skutočnosti náhradný predmet plnenia. Odstraňovanie záručných vád je bezplatné.

- n) Objednávateľ má právo zabezpečiť odstránenie vád inou organizáciou na náklady dodávateľa len v prípade vzájomnej dohody s dodávateľom alebo ak dodávateľ v dohodnutom termíne vady neodstráni.
- o) Ak pôjde o vadu, ktorá by mohla spôsobiť, alebo spôsobila na predmete zmluvy vznik havarijného stavu, zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie vád do 24 hodín od ich oznámenia objednávateľom, ktoré v tomto prípade môže byť telefonicky, faxovou správou alebo prostredníctvom e-mailu.
- p) Zmluva o dielo a faktúra podlieha povinnému zverejneniu podľa §5 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z. , ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dodávateľ berie na vedomie povinnosť Mestskej časti Košice –Juh zverejniť zmluvu o dielo ako aj faktúru vyplývajúcu zo zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.

#### **14. Ďalšie informácie**

- a) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- b) Ponuky uchádzačov doručené na adresu verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie tohto verejného obstarávania.
- c) Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať doklady a dokumenty uvedené v bode 12 tejto výzvy a musí byť vyhotovená v písomnej forme, a to písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.
- d) Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku buď samostatne sám za seba, alebo ako člen skupiny za členov skupiny.
- e) S úspešným uchádzačom verejný obstarávateľ uzatvorí zmluvu o dielo.
- f) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku, ak ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní.
- g) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku, ak ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní.
- h) Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ oznámi, že jeho ponuku prijíma a ostatným oznámi, že neuspeli.

Košice, 06.05.2019

JUDr. Jaroslav Hlinka  
starosta